

# Der Usedomer Norden



mit den Gemeinden Peenemünde, Karlshagen, Trassenheide, Mölschow und Zinnowitz

Jahrgang 07

Mittwoch, den 16. Februar 2011

Nummer 01

## Der traditionelle Neujahrsempfang 2011 im Ostseebad Zinnowitz



## Amt Usedom-Nord

Möwenstraße 01 - 17454 Ostseebad Zinnowitz  
 Telefon: 038377/730 www.amtusedom-nord.de  
 Fax: 038377/73199 E-Mail: info@amtusedom-nord.de

### Bürgerbüro des Amtes Usedom-Nord

Hauptstraße 40, 17449 Ostseebad Karlshagen  
 Bürgerservice Tel.: 038371/232233  
 Einwohnermeldeamt Tel.: 038371/232234  
 Fax: 038371/232239

### Öffnungszeiten

#### Amt Usedom-Nord und Bürgerbüro Karlshagen

Montag bis Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr  
 Dienstag 14.00 - 16.00 Uhr  
 Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr  
 Freitag nach Vereinbarung

### Sprechzeiten des

#### Amtsvorstehers und der Bürgermeister

**Amt Usedom-Nord** donnerstags  
 Herr Dirk Schwarze 16.00 - 17.30 Uhr  
 Möwenstraße 01 Tel. 038377/73101  
 17454 Zinnowitz

**Gemeinde Peenemünde** 1. und 3. Donnerstag im Monat  
 Herr Rainer Barthelmes 17.00 - 18.00 Uhr  
 Seniorenclub Tel. 038371/20238  
 Feldstraße 12, 17449 Peenemünde

### Gemeinde Karlshagen

Frau Marlies Seiffert donnerstags  
 Touristinformation 16.00 - 18.00 Uhr  
 Hauptstraße 04, 17449 Karlshagen Tel. 038371/554918

### Gemeinde Trassenheide

Herr Dirk Schwarze donnerstags  
 Haus des Gastes 17.45 - 19.00 Uhr  
 Strandstraße 36, 17449 Trassenheide Tel. 38371/263840

### Gemeinde Mölschow

Herr Roland Meyer donnerstags  
 Gemeindebüro 17.00 - 18.00 Uhr  
 Stadtweg 01 Tel. 038377/42638  
 17449 Mölschow

### Gemeinde Zinnowitz

Herr Uwe Wulff freitags  
 Ärztehaus 15.30 - 17.30 Uhr  
 Möwenstraße 02, 17454 Zinnowitz Tel. 038377/35354

### Schiedsstelle

#### für die Gemeinden Peenemünde, Karlshagen, Trassenheide, Mölschow und Zinnowitz

Herr Thomas Fiebig  
 17449 Karlshagen, Dünenstraße 15  
 Tel. 038371/21407

## Telefonverzeichnis der Amtsverwaltung

### Vorwahl 038377

Zimmer-Nr.	Name	Telefon-Nr.	Fax-Nr.	E-Mail
101	Amtsvorsteher	Dirk Schwarze	73101	kontakt@amtusedomnord.de
201	Leitender Verwaltungsbeamter	Siegfried Krause	73111	s.krause@amtusedomnord.de
202	Sekretariat	Julia Rimbach	730 73100	73199 info@amtusedomnord.de j.rimbach@amtusedomnord.de

### Hauptamt

204	Leiterin Hauptamt	Barbara Schmöker	73110	b.schmoeker@amtusedomnord.de
213	Lohn/Gehalt	Hannelore Amtsberg	73112	h.amtsberg@amtusedomnord.de
214	Versicherungen/Kita	Renate Wandel	73113	73119 r.wandel@amtusedomnord.de
216	Allg. Verwaltung	Ramona Burghardt	73114	r.burghardt@amtusedomnord.de

### Kämmerei

208	Leiterin Kämmerei	Kerstin Teske	73120	73129 k.teske@amtusedomnord.de
207	Kassenleiterin	Petra Vogler	73121	p.vogler@amtusedomnord.de
	Buchhaltung	Sigrid Meyer	73122	s.meyer@amtusedomnord.de
206	Steuern/Vollstreckung	Uwe Horn	73123	u.horn@amtusedomnord.de
	Steuern/Mieten/Pachten	Renate Kufs	73124	r.kufs@amtusedomnord.de
205	Fördermittel	Regina Walther	73125	r.walther@amtusedomnord.de
210	Liegenschaften	Monique Bergmann	73126	m.bergmann@amtusedomnord.de

### Ordnungsamt

203	Leiter Ordnungsamt	Bernd Meyer	73130	73139 b.meyer@amtusedomnord.de
109	Standesamt/Friedhofsangel.	Heike Wagner	73131	h.wagner@amtusedomnord.de
102	Öffentl. Sicherheit/Ordnung	Manuela Suhm	73132	m.suhm@amtusedomnord.de
102	Pass-/Melde-/Gewerberecht	Kerstin Blümchen	73133	k.bluemchen@amtusedomnord.de
215	Wohngeld/	Angelika Klatt	73134	a.klatt@amtusedomnord.de
001	Politessen Zinnowitz	Dorothea Farin	73135	d.farin@amtusedomnord.de
		Kerstin Dolereit	73136	k.dolereit@amtusedomnord.de
	Bürgerbüro Karlshagen	Ruth Beck	038371/232234	232239 r.beck@amtusedomnord.de
		Kerstin Kühne	038371/232233	k.kuehne@amtusedomnord.de
	Politessen	Anneliese Schulz	038371/232235	a.schulz@amtusedomnord.de

### Bauamt

103	Leiter Bauamt	Reinhard Garske	73140	73149 r.garske@amtusedomnord.de
105	Bauverwaltung/Umwelt	Corina Adrion	73141	c.adrion@amtusedomnord.de
105	Bauleitplanung/Umwelt	Daniel Hunger	73143	d.hunger@amtusedomnord.de
104	Beitragsrecht	Manuel Schneider	73144	m.schneider@amtusedomnord.de
106	Hoch- und Tiefbau	Bärbel Köppe	73145	b.koeppe@amtusedomnord.de

Die nächste Ausgabe  
**Der Usedomer Norden**  
 erscheint am  
 Mittwoch, dem 16. März 2011  
 Redaktionsschluss: 08. März 2011

Foto: Sievert

## Amtliche Bekanntmachungen

Gemeinde Ostseebad Zinnowitz  
 über Amt Usedom-Nord  
 Möwenstraße 1  
 17454 Ostseebad Zinnowitz

### Widmung einer Verkehrsfläche

Gemäß § 7 Straßen- und Wegegesetz Mecklenburg-Vorpommern (StrWG M-V) wird die im B-Plangebiet Nr. 27 „Wohngebiet am Schwarzen Weg“ und zum B-Plangebiet Nr. 27 führende der Gemeinde Zinnowitz im Lageplan rot und blau gekennzeichnete Straße - mit der katasteramtlichen Bezeichnung **Gemarkung Zinnowitz, Flur 14 Flurstücke 36/9 und 36/21 und Flur 14, Flurstück 33** - als öffentliche Straße gewidmet.

Die o. g. öffentliche Straße ist gemäß § 3 StrWG M-V nach ihrer Verkehrsbedeutung als **sonstige öffentliche Straße** eingruppiert.

Träger der Straßenbaulast ist die Gemeinde Ostseebad Zinnowitz. Für den im Lageplan rot gekennzeichneten Straßenabschnitt erfolgt keine Beschränkung auf bestimmte Benutzungsarten. Für den im La-

geplan blau gekennzeichneten Straßenabschnitt wird die Widmung beschränkt auf die Benutzungsart „Geh- und Radweg“.

Die Straße wird im Straßenverzeichnis der Gemeinde Ostseebad Zinnowitz mit der Lagebezeichnung „Am Strummin“ geführt.

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Ostseebad Zinnowitz hat auf ihrer Sitzung am 21.12.2010 mit Beschluss-Nr.: GV-Zin/245/2010 die Widmung der o. g. Fläche für den öffentlichen Verkehr beschlossen.

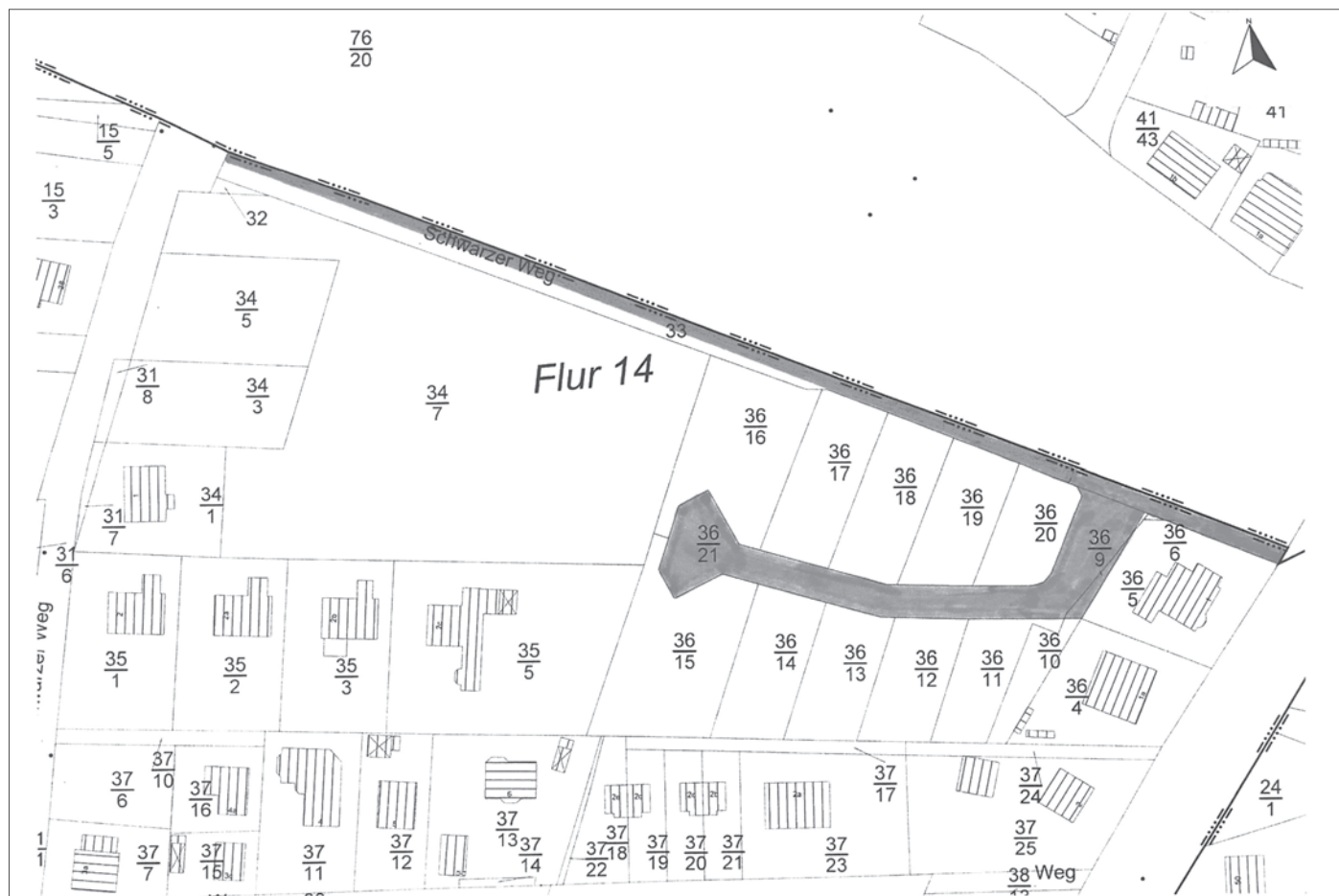
### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die Widmung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch eingelegt werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Amt Usedom-Nord, Möwenstraße 1, 17454 Zinnowitz einzulegen.

Ostseebad Zinnowitz, 20.01.2011



*Uwe Wulff*  
 Bürgermeister



## Öffentliche Bekanntmachung

### Die Sitzungen der Ausschüsse der Gemeinde Ostseebad Karlshagen finden im 1. Halbjahr 2011 wie folgt statt:

#### Seniorenbeirat des Ostseebades Karlshagen

jeden 2. Donnerstag im Monat, 10.00 Uhr, Haus des Gastes, Hauptstraße 4, 17449 Karlshagen

13.01.2011 14.04.2011

10.02.2011 12.05.2011

10.03.2011 09.06.2011

Die Ausschusssitzungen sind öffentlich, sofern nicht zu einzelnen Punkten der Tagesordnung die Öffentlichkeit ausgeschlossen wird.

Marlies Seiffert  
Bürgermeister

### Wir suchen zur Absicherung der Urlaubssaison 2011



#### 1. einen/eine Mitarbeiter/in für die Rezeption des Campingplatzes „Dünencamp“

für den Zeitraum vom 01. Mai - 30. September mit 30 Wochenstunden

##### Aufgaben:

- Mitarbeit bei Buchung und Reservierung der Stellplätze
- Mitarbeit bei kaufmännischer Abrechnung der Campinggebühren und Buchhaltung des Campingplatzes
- Auskunft- und Informationserteilung
- Mitarbeit Beschwerdemanagement
- Mitarbeit Statistik und Saisonauswertung

##### Anforderungen:

- kaufmännische Ausbildung
- Freude beim Umgang mit Gästen auch in besonderen Stresssituationen
- PC-Kenntnisse
- Fahrerlaubnis Klasse B
- Schichtarbeit/Wochenenddienst
- Englischkenntnisse

Die Vergütung erfolgt entsprechend TVöD.

#### 2. einen/eine Mitarbeiter/in zur Kontrolle von Ordnung und Sauberkeit in den Sanitärobjekten des Campingplatzes „Dünencamp“

Zeitraum vom 01. Mai - 30. September auf 400-Euro-Minijob-Basis

Wenn Sie Freude daran haben, in einem modernen touristischen Dienstleistungs- und Serviceunternehmen tätig zu werden, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Diese senden Sie bitte bis zum 28.02.2011 an den Eigenbetrieb „Tourismus & Wirtschaft“ z. H. Frau Jasmand Hauptstraße 4 17449 Karlshagen.

Des Weiteren können im Ordnungsamt zahlreiche Auto- und Wohnungsschlüssel, Mobiltelefone, Fotoapparate, Armbanduhren, Brillen und vieles mehr in Empfang genommen werden.



Wir freuen uns darauf den Eigentümern die in Verlust geratenen Sachen wieder aushändigen zu können.

### Ihre Amtsverwaltung

#### Liebe Karlshagener,



auf diesem Wege möchten wir uns sehr herzlich bei all denjenigen bedanken, die uns bei der Bewältigung der Schneemasen zur Vorbereitung der Silvesterveranstaltung und bei den Aufräumungsarbeiten am Neujahrstag unterstützt haben.

Herrn Euen, Frau Seiffert, Herrn Kargoll, Familie Klatt, EP Wolter, Familie Glatzel, dem Team des Wirtschaftshofes, dem Team des Campingplatzes, Herrn Aselmann, Herrn U. Schröder, Herrn Oldenburg, Herrn Wiesner, der FFV Karlshagen, Herrn Sauer, Herrn Eggert

Danke!

Siliva Beate Jasmand  
Leiterin Eigenbetrieb

Rainer Virgil  
Technischer Leiter

### Gemeinde Ostseebad Trassenheide - Der Bürgermeister -

#### Trassenheide soll glänzen...

Liebe Einwohner, wir möchten doch alle, dass unser Ostseebad für unsere Gäste ein attraktives Reiseziel bleibt.

Wenn alle Einwohner einen Anteil dazu beitragen, können wir dies auch weiterhin erreichen und zeigen, dass uns unser Ostseebad am Herzen liegt. Im Auftrag der Gemeindevertretung möchte ich alle Einwohner zum diesjährigen

#### Frühjahrsputz

am Samstag, dem 02. April 2011, von 09.00 Uhr - 12.00 Uhr

einladen. Treffpunkt: Parkplatz, am „Haus des Gastes“



#### Vorgesehene Arbeiten:

- Beseitigung wilder Müllverkipungen im Kiefernwald sowie Strandbereich
  - Durchführung von Bepflanzungen mit Frühblühern
- Arbeitsmittel, einschließlich Handschuhe und Müllsäcke werden durch die Kurverwaltung gestellt. Der Eigenbetrieb sorgt für die technische Sicherstellung und die Abfuhr des gesammelten Mülls.
- Traditionell gibt es für alle fleißigen Helfer, Erbseneintopf mit Bockwurst aus der Gulaschkanone unserer freiwilligen Feuerwehr!

Außerdem rufen wir die Grundstückseigentümer auf, vor ihren Grundstücken für Ordnung und Sauberkeit zu sorgen.

Über Ihre Unterstützungen, jeglicher Art, würden wir uns freuen und bedanken uns im Voraus für Ihre Beteiligung.

Ostseebad Trassenheide, im Februar 2011

Dirk Schwarze  
Bürgermeister

## Informationen der Amtsverwaltung

### Das „Fundsachen-Amt“ informiert!

#### Bitte holt mich ab!

In den letzten Monaten wurden u. a. zahlreiche Fahrräder im Amt Usedom-Nord als Fundsache abgegeben.



Bürger, die in letzter Zeit den Verlust eines Fahrrades zu beklagen hatten, werden gebeten, sich im Ordnungsamt, Möwenstraße 1 in Zinnowitz (Zimmer 215, Tel. 038377/73-134), zu melden.

## Neujahrsempfang im Ostseebad Zinnowitz

Mehr als 120 Zinnowitzer und Gäste waren am Sonntag, den 05.02.2011 in die Zinnowitzer Blechbüchse gekommen, um beim Resümee 2010 und dem Ausblick in 2011 durch Bürgermeister Uwe Wulff dabei zu sein.

Kurdirektorin Monika Schillinger moderierte charmant durch die Veranstaltung, zu der neben Justizministerin Uta-Maria Kuder (CDU) auch der Staatssekretär im Wirtschaftsministerium, Dr. Stefan Rudolph (CDU), die Landrätin des Landkreises Ostvorpommern und Bürgermeister der Nachbargemeinden begrüßt werden konnten.

In seinem Grußwort ließ der Staatssekretär keine Zweifel daran, dass sich Zinnowitz auf einem sehr guten Weg befindet und die Landesregierung die weitere Entwicklung nach Kräften unterstützen werde.

Künstlerisch umrahmt wurde der Empfang durch Beiträge von Mitgliedern der Zinnowitzer Theaterakademie.

Geehrt wurden Unternehmer des Ostseebades, die bereits vor 20 Jahren den Schritt in die Selbstständigkeit wagten und damit einen wichtigen Beitrag für die Entwicklung des Ostseebades leisten.

Im Einzelnen waren dies:

Peter Gebser, Campingplatz Pommernland e. V.  
 Christian Adrion, Werbeservice Adrion  
 Uwe und Stefan Wulff, Garten- und Landschaftsbau  
 Evelin Petters, 1000 kleine Dinge  
 Frank Bischof und Gerd Graupner, B&G Systemtechnik  
 Ines Diedrich Diedrich GmbH; Elektrotechnik, Elektronik  
 Wolfgang Wuttig, Gartenbaubetrieb  
 Angelika Pohl, Sertürner Apotheke.

Ebenso ging ein Dank an die besonders engagierten Zinnowitzer Bürger:

Erika Adrion, Karnevalsclub CCZ  
 Horst Braumann, Eintracht Zinnowitz  
 Jana Kühl, Lehrerin Grundschule  
 Andreas Bahlkow, DGzRS Zinnowitz  
 Kerstin Arndt, Leiterin Jugendklub  
 Axel Bremer, Mitarbeiter Bauhof  
 Britta Nemitz und Judith Loreck, Kita „Regenbogen“  
 Manfred Möhring, stell. Leiter FFW Zinnowitz

S. K.

## Händler zum Ostermarkt im Ostseebad Karlshagen gesucht



Das Ostseebad Karlshagen veranstaltet vom 22. bis zum 25. April 2011 einen Ostermarkt.

Gefragt sind Stände mit Frisch- und Strohblumen, mit Blumen-gestecken und Basteleien zum Osterfest, außerdem können sich Kunsthandwerker für den Karlshagener Ostermarkt bewerben, Händler, die Keramik- oder Glasartikel anbieten oder auch Holz und Gebrauchskeramik. Natürlich dürfen die Eier nicht fehlen: Wer schicke Osterdekoration oder Schmuck aus Hühner-, Gänse- oder Straußeneiern im Angebot hat, kann sich gern für den Ostermarkt anmelden. Zudem werden Stände mit Fischereiprodukten und Bio-Kost benötigt.

Nicht zu vergessen: Musik und Unterhaltung

Da der Karlshagener Ostermarkt in diesem Jahr richtig bunt werden soll, können sich auch Vereine präsentieren.

Kulturschaffende, Musiker und Chöre nehmen wir gerne ins Programm, ebenso sind Mal- und Bastelstraßen, ein Streichelzoo bzw. Spielangebote willkommen.

Bewerbungen sind bis spätestens 11. März 2011 schriftlich an den Eigenbetrieb „Tourismus und Wirtschaft“, Hauptstraße 4 in 17449 Karlshagen zu richten oder werden gern auch telefonisch unter der Nummer: 038371/554916 entgegengenommen.

## Gute Nachrichten nicht gefragt?

Wenn die Verbandsversammlung des Zweckverbandes Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung Insel Usedom am 20.12.2010 eine Erhöhung der Wassergebühren um 0,16 € Brutto/cbm ab 01.01.2011 beschließt, ist das Grund, sich in der Öffentlichkeit heftigst aufzuregen. Dass aber in der selben Sitzung der Abwasserpreis für die Gemeinden Mölschow, Trassenheide und Zinnowitz um 0,64 € Brutto/cbm auf 2,54 € Brutto/cbm reduziert wurde, für Peenemünde und Karlshagen betrug die Verringerung 0,40 € Brutto/cbm auf 2,53 € Brutto/cbm, hat man wohl versehentlich übersehen.

Versehentlich -

Wie jeder Gebührenzahler weiß, erhalten alle Haushalte für das vergangene Jahr eine Rechnung für den Wasserverbrauch und den Abwasseranfall. Spätestens jetzt müsste der Gebührenpflichtige erkennen, dass sich seine Verbrauchsgebühr von 2011 gegenüber 2010 reduziert, und zwar um immerhin 0,48 € Brutto/cbm in Mölschow, Trassenheide und Zinnowitz und um 0,24 € Brutto/cbm in Peenemünde und Karlshagen. Bei einem Durchschnittsverbrauch von 100 l/Person und Tag ergibt das für einen 2-Personen-Haushalt eine jährliche Ersparnis von über 34 € in Mölschow, Trassenheide und Zinnowitz sowie über 17 € in Peenemünde und Karlshagen. Ist das keine Erwähnung wert?

S. K.

## Wir gratulieren

### Glückwünsche für die Jubilare des Amtes Usedom-Nord

#### im Monat Februar 2011



Gemeinde Karlshagen		
03.02.	von Kolczynski, Günter	80 Jahre
11.02.	Päschke, Horst	70 Jahre
	Penndorf, Heinz	93 Jahre
12.02.	Specht, Hildegard	91 Jahre
Gemeinde Trassenheide		
04.02.	Markwardt, Ingelore	80 Jahre
19.02.	Oltmann, Enno	80 Jahre
	Schütze, Gunter	70 Jahre
Gemeinde Zinnowitz		
02.02.	Wandt, Hiltraud	80 Jahre
04.02.	Balzer, Diethard	70 Jahre
	Bohnwagner, Waltraut	80 Jahre
	Endler, Horst	91 Jahre
07.02.	Josuns, Günter	70 Jahre
	Plasterek, Hildegard	85 Jahre
09.02.	König, Renate	70 Jahre
10.02.	Vogel, Erika	70 Jahre
12.02.	Haerter, Johannes	80 Jahre
15.02.	Kleist, Lene	75 Jahre
22.02.	Dragon, Eilli	70 Jahre
24.02.	Labahn, Käthe	80 Jahre
29.02.	Manke, Renate	75 Jahre
	Weichelt, Ralf	75 Jahre



## Angebote für den Jugendclub Zinnowitz

vom 16.02.2011 - 08.03.2011

<b>16.02.2011</b>	14.00 Uhr	Wir backen heute frische Waffeln mit Früchten!
<b>17.02.2011</b>	17.00 Uhr	DVD-Abend im Club
<b>18.02.2011</b>	14.00 Uhr	Zukünftige Kochlehrlinge probieren sich aus; wer macht mit?
<b>19.02.2011</b>	16.00 Uhr	Billardtturnier
<b>23.02.2011</b>	16.00 Uhr	Projektvorstellung - Kreisdiakonisches Werk Greifswald und Jugendclub Zinnowitz
<b>24.02.2011</b>	17.00 Uhr	Kino - Film eurer Wahl!
<b>26.02.2011</b>	16.00 Uhr	Fußballkickerturnier
<b>04.03.2011</b>	14.00 Uhr	Kleine Überraschungen zum Frauentag kreativ gestaltet!
<b>08.03.2011</b>	14.00 Uhr	Gesunde Ernährung – heute Fisch mit frischem Salat

### Bei unseren Turnieren haben gewonnen:

Tischtennisturnier:	1. Platz	Kevin Stenzel
	2. Platz	Daniel Billardi
	3. Platz	Berk Avul
Dartsturnier:	1. Platz	Denise Reinke
	2. Platz	Daniel Billardi
	3. Platz	Nils Steffen

## Veranstaltungen im Jugend- & Vereinshaus Karlshagen



Monat Februar und März 2011

15.02.	15 Uhr	Nintendo Wii
16.02.	14 Uhr	Darten der Rentner mit Kaffee und Kuchen
	18 Uhr	AG gesunde Ernährung
	19 Uhr	Linedance
	19 Uhr	Bürgerinitiative gegen Deichrückbau
17.02.	14.30	Probe Shantychor
	17 Uhr	Malverein „inselpinsel“ Versammlung
19.02.		Wegen Vermietung geschlossen
22.02.	15 Uhr	TT-Turnier
23.02.	17 Uhr	AG gesunde Ernährung
	19 Uhr	Kindertanzgruppe „Just for Fun“ - Vereinsgründung
24.02.	14 Uhr	Probe Shantychor
	17 Uhr	Malen für jedermann „inselpinsel“
25.02.	16 Uhr	AG Ballsport in der Sporthalle
	19 Uhr	Frühjahrsmeisterschaften im Skat 4. Runde
26.02.	15 Uhr	Verkaufsmodenschau für Jugendweihen, Abschlussbälle und festliche Gelegenheiten aller Art - für Mädchen
01.03.	15 Uhr	DVD-Nachmittag
02.03.	17 Uhr	AG gesunde Ernährung
	19 Uhr	Marinekameradschaft Vorstandssitzung
03.03.	14.30	Probe Shantychor
	17 Uhr	Malen für jedermann „inselpinsel“
04.03.	16 Uhr	AG Ballsport in der Sporthalle
05.03.		Wegen Vermietung geschlossen
08.03.	15 Uhr	Tischfußballturnier
09.03.	16 Uhr	AG gesunde Ernährung
10.03.	14.30	Probe Shantychor
	17 Uhr	Malen für jedermann „inselpinsel“
11.03.	16 Uhr	AG-Ballsport in der Sporthalle
	19 Uhr	Frühjahrsmeisterschaften im Skat 5. Runde

12.03.	14 Uhr	2. Pokerturnier (5 von 7) im Jugendhaus
15.03.	15 Uhr	Sing-Star
16.03.	16 Uhr	AG gesunde Ernährung
17.03.	14.30	Probe Shantychor
	17 Uhr	Malen für jedermann „inselpinsel“
18.03.	16 Uhr	AG Ballsport in der Sporthalle
	19 Uhr	Abend der Marinekameradschaft
	19 Uhr	Frühjahrsmeisterschaften im Skat 6. Runde
22.03.	15 Uhr	Nintendo Wii
23.03.	16 Uhr	AG gesunde Ernährung
24.03.	14.30	Probe Shantychor
	17 Uhr	Malen für jedermann „inselpinsel“
25.03.	16 Uhr	AG Ballsport in der Sporthalle
	18 Uhr	Karnevalsclub (CKC) - Jahreshauptversammlung
29.03.	15 Uhr	Dartsturnier
30.03.	16 Uhr	AG gesunde Ernährung
31.03.	14.30	Probe Shantychor
	17 Uhr	Malen für jedermann „inselpinsel“

## Ostermarkt und Seebadfest 2011

Noch immer sehr positiv angetan von der aktiven Teilnahme einiger Vereine und Gewerbetreibender zum Seebadfest 2010 im Rahmen des 125-jährigen Badejubiläums möchte ich Sie aufrufen, sich am **Ostermarkt vom 22. - 25. April 2011** und anlässlich unseres **10. Seebadfestes vom 24. - 26. Juni 2011** wieder zu beteiligen.

Lassen Sie uns gemeinsam den Ostermarkt und unser Seebadfest gestalten.

Ich bitte alle Karlshagener, mir ihr Interesse an der Teilnahme bis zum 4. März 2011 mitzuteilen.

Ich würde mich über Ihre umfangreichen Zusagen freuen.

Herzliche Grüße

**Silvia-Beate Jasmand**

## Konzert der Pommerschen Bläsergruppe

Am 05. Februar gab die Pommersche Bläsergruppe in Karlshagen im gut besuchten Haus des Gastes ein Konzert. Das Bläserquartett spielte aus ihrem Repertoire bekannte Lieder über Swing, Dixie, Irish Folk, Fernsehmelodien, Walzer, Marsch bis hin zur Polka war alles dabei.

Es wurde mitgeklastsch, geschunkelt und bei den beliebtesten Waisen sogar mitgesungen.

Nach dem 90-minütigen Programm kamen die Bläser nicht um Zugaben herum. Viele Nachfragen sind für Buchungen an das Quartett gestellt worden, sie spielen auch auf jeglichen privaten Feiern, sogar auf Beerdigungen, falls gewünscht, erhalten Sie die Kontaktdaten bei uns.

Auf diesem Weg möchte ich mich ganz herzlich bei allen Karlshagenern und Gästen bedanken, die trotz Sturm und Regen den Weg ins „Haus des Gastes“ gefunden haben und die Veranstaltung zum Highlight des Monats machten. Einen besonderen Dank an Frau Hidde für die freundliche Unterstützung.

Als nächsten Ohrenschaus besonderer Art sollten Sie sich den 05. März vormerken.

Der Chor ehemaliger Runge-Gymnasiasten unter Leitung von Rüdiger Kurzmann gastiert mit dem Programm „Besinnlich, heiter und froh mit Cantare Continuo“ im Haus des Gastes.

Es erwartet Sie ein hochwertiges Chorprogramm mit Liedern der Renaissance, Volks- und Liebesliedern, Schlagern bis Popmusik. Die Mitarbeiter im Haus des Gastes in Karlshagen freuen sich auf Ihren Besuch.

## Veranstaltungen Februar und Vorschau Veranstaltungen März Ostseebad Karlshagen

- 17.02.2011 19:00 Uhr **Insel Usedom im Wechsel der Jahreszeiten**  
„Haus des Gastes“ Karlshagen  
Vortrag mit Herrn Nehls  
Natur – Tierwelt – Bäderarchitektur ...  
Kostenbeitrag: 1,00 Euro
- 23.02.2011 08:00 Uhr **Eisskulpturenausstellung Rövershagen**  
Tagesfahrt „Im Wald da sind die Räuber“  
Bitte anmelden im „Kiek in“  
Fahrpreis: 19,00 Euro
- 26.02.2011 15:00 Uhr **Verkaufsmodenschau** für junge Damen  
Jugend- und Vereinshaus  
Jugendweihen, Abschlussbälle, festliche Anlässe  
Hafenstraße 67 Karlshagen  
mit Monika Janßen
- 02.03.2011 14:00 Uhr **Wir suchen den Frühling ...**  
„Haus des Gastes“ Karlshagen  
Mit Geschichten und Malereien holen wir den Frühling ins Haus!  
(Kinderveranstaltung)
- 05.03.2011 17:00 Uhr **„Besinnlich, heiter und froh mit Haus des Gastes“ Karlshagen Cantare Continuo**  
Der Kammerchor unter Leitung von Rüdiger Kurzmann mit einer heiteren Liederreise aus aller Welt  
Eintritt: 4,00 Euro
- 07.03.2011 14:30 Uhr **Buntes zum Rosenmontag**  
„Kiek in“ Am Dünenwald Karlshagen  
Lassen Sie sich überraschen ... selbstverständlich mit Kaffee und Pfannkuchen
- 09.03.2011 14:30 Uhr **Wir ermitteln die besten Witzeerzähler und Büttendredner**  
„Kiek in“ Am Dünenwald Karlshagen  
Es darf kräftig gelacht werden!  
Kaffee und Kuchen
- 12.03.2011 15:00 Uhr **Farb-, Styl- und Typberatung**  
„Haus des Gastes“ Karlshagen  
mit Kosmetikerin, Friseurin, Visagistin  
Wie style ich mich typgerecht?!  
Nicht nur für Damen!  
Kostenbeitrag: 2,00 Euro
- 18.03.2011 14:30 Uhr **Mit dem Auto durch Westkanada (1. Teil)**  
„Kiek in“ Am Dünenwald Karlshagen  
Reisebericht von Karin Selle und Günter Beyer  
Kaffee und Kuchen
- 18.03.2011 19:00 Uhr **Frühlingsträumereien**  
„Haus des Gastes“ Karlshagen  
Besinnliche Lyrik und Prosa gelesen von Frau Korte und Herrn Scharf, begleitet am Klavier von Barbara Ullrich  
Eintritt: 3,00 Euro
- 19.03.2011 16:00 Uhr **It's tea time**  
„Haus des Gastes“ Karlshagen  
„Tee trinkt man, um den Lärm der Welt zu vergessen.“  
Wissenswertes über Tee, eine kleine Einführung mit Verkostung  
Kostenbeitrag: 1,00 Euro

- 23.03.2011 14:30 Uhr **Mit dem Auto durch Westkanada (2. Teil)**  
„Kiek in“ Am Dünenwald Karlshagen  
Reisebericht von Karin Selle und Günter Beyer  
Kaffee und Kuchen
- 29.03.2011 10:00 Uhr **Autogenes Training**  
„Kiek in“ Am Dünenwald Karlshagen  
mit Herrn Kiekhefel
- 30.03.2011 15:00 Uhr **Karlchenchor und Gäste**  
„Haus des Gastes“ Karlshagen  
Frühlingssingen

Voranmeldungen unter 038371/55490  
Änderungen vorbehalten!!!

### Öffnungszeiten der Touristinformation „Haus des Gastes“, Hauptstraße 4

Mo. - Fr. 09.00 bis 17.00 Uhr  
Do. 09.00 bis 18.00 Uhr

### Sie erreichen uns:

Tel.: 038371/5549-0  
Fax: 038371/554920  
Homepage: [www.karlshagen.de](http://www.karlshagen.de)  
E-Mail: [touristinformation@karlshagen.de](mailto:touristinformation@karlshagen.de)

## Feuerwehr-Nachrichten

### Die Feuerwehr Karlshagen braucht Hilfe

Liebe Bürgerinnen und Bürger!  
Die FFK braucht eure Hilfe. Nicht nur personell brauchen wir eure Unterstützung, sondern auch für unser größtes Problem. Das ist unser betagter Einsatzleiterwagen (Mannschaftsbus). Er hat bei der letzten Hauptuntersuchung keine TÜV-Plakette bekommen. Mit seinen 19 Einsatzjahren hat er sich seinen Ruhestand nun mehr als verdient. Leider stellt uns das nun vor ein großes Problem. Von einem Mannschaftswagen hängt unsere Arbeit und besonders die Arbeit der Jugendwehr ab. Im Namen aller Kameradinnen und Kameraden der FFK und der Jugendfeuerwehr bitten wir euch um Hilfe und Unterstützung bei der Beschaffung eines Neu- oder Gebrauchtfahrzeugs. Aufgrund der derzeit schlechten Haushaltslage sind wir auf eure Hilfe angewiesen. Wir freuen uns über jede Spende. Unser Spendenkonto lautet:

Konto-Nr. 100 645  
BLZ: 12030000 (Deutsche Kreditbank)  
Zahlungsgrund: Spende FF ELW oder Einsatzleitwagen

Vielen Dank!

**Eure Feuerwehr  
i. A. der Wehrführung Kamerad Björn Lehmann**



## Schul- und Kindergartennachrichten

### Kulinarischer Dreiklang verzauberte die Kochjury

#### Schülerköche aus Karlshagen gewinnen Erdgaspokal-Regionalfinale

#### Sieg!

Mit seinem Menü „Kulinarischer Dreiklang“ verzauberte das Mädchenquartett aus der Regionalen Schule „Heinrich Heine“ Karlshagen im gestrigen Regionalfinale Neubrandenburg beim 14. ERD-GASPOKAL der Schülerköche® die Juroren, errang den Sieg und



damit die Qualifikation für das Landesfinale Mecklenburg-Vorpommern. Im zweistündigen Kochwettkampf mit anschließender Präsentation am gedeckten Tisch ließen die 16-Jährigen die kulinarische Konkurrenz aus Neustrelitz und Blankensee klar hinter sich. Als amtierende Regionalmeister Neubrandenburg treffen sie beim Landesfinale im März auf die besten Schülerröche der Kochregionen Rostock und Schwerin. Dort wird um den Landesmeistertitel und die begehrte Fahrkarte zum Bundesfinale am 23. Mai in Erfurt gekocht.

#### Gratulanten:

Die Fachjury vom Verband der Köche Deutschlands e. V., die Paten der Gasversorgung Vorpommern GmbH, der Stadtwerke Neustrelitz GmbH und der E.ON edis Vertrieb GmbH zollten dem talentierten Nachwuchs großes Lob für sein außerunterrichtliches Engagement. Mit reichlich Erfahrung rund ums Kochen, Küchenu tensilien von AMT Alumentall-Gießtechnik GmbH, Geschirr der KAHLA/Thüringen Porzellan GmbH sowie Gewürzen der EASY GOURMET GMBH ausgestattet traten die Mannschaften den Heimweg an.

#### Hintergrund:

Der bundesweit einzigartige Nachwuchswettbewerb für Jugendliche der siebten bis zehnten Klassen hat in der aktuellen Wettbewerbsrunde 2010/2011 insgesamt 1.068 Schülerröche aus 13 Bundesländern, davon 104 Teenager aus Mecklenburg-Vorpommern an Töpfe und Herde gerufen. In rund 130 Veranstaltungen zeigen sie ihr kulinarisches Können. Unterstützt in ihrer sinnvollen Freizeitgestaltung werden sie von der VNG - Verbundnetz Gas Aktiengesellschaft, die das Projekt 1997 initiierte, regionalen Energieversorgern und dem Verband der Köche Deutschlands e. V.

Von den gut 11.500 Erdgaspokalteilnehmern haben ca. zehn Prozent mehr aus ihrem Hobby gemacht und sind in eine gastronomische Ausbildung gegangen.

#### Ergebnisse:

Platz 1: Regionalmeister Neubrandenburg  
Regionale Schule „Heinrich Heine“, Karlshagen  
Team: Jennifer Meyer, Elisa Arnold, Oleksandra Kazakova, Sarah Orzewski

Betreuer: Kerstin Schulz

Patenunternehmen: Gasversorgung Vorpommern GmbH

Menü: Kulinarischer Dreiklang

Vorspeise: Overtüre knackig und frisch - Wildkräutersalat mit Geflügel-Käse-Praline und Brokkoli-Tartar

Hauptgang: Sinfonie elegant coloriert - Roulade von Lachs und Zander an Safranschaum mit Honig-Gewürz-Tomaten und bunten Spaghetti

Dessert: Schlussakkord cremig mit Frucht - Duett von Schokoladencreme und

Apfelgelee mit Cassis-Birne

Platz 2:

Jawaharlal-Nehru-Schule, Neustrelitz

Team: Peer Schubert, Marion Rübner, Sarah Voß, Philipp Beyer

Betreuer: Hella Schulz

Patenunternehmen: Stadtwerke Neustrelitz GmbH

Menü: Gegensätze ziehen sich an ...

Vorspeise: Bunter Salat mit Himbeervinaigrette und Sonnenblumenkernen

Hauptgang: Gefüllte Conchiglioni zu Flussbarsch auf Bohnengemüse

Dessert: Duett in Rot und Weiß - Kirschcreme mit Schokoladensahne

Platz 3: Regionale Schule mit Grundschule Blankensee

Team: Denise Garbrecht, Robert Hellmig, Benedikt Riedemann, Sebastian Frisch

Betreuer: Angelika Steiger

Patenunternehmen: E.ON edis Vertrieb GmbH

Menü: Italienisch für Anfänger!

Vorspeise: Caesars Traum

Hauptgang: Italienischer Fischsteller

Dessert: Creme Caramel mit karamellisierten Apfelspalten

## Grundschule Zinnowitz

### Hurra, es gibt Zeugnisse!

Nun ist es endlich wieder so weit. Die Schüler und Schülerinnen der Grundschule Zinnowitz erhalten am Freitag, dem 4. Februar ihre Zeugnisse. Für unsere ABC-Schützen ist es das erste Zeugnis und sie sind alle schon ganz gespannt auf ihre Beurteilungen. Sie haben im ersten Halbjahr nicht nur Lesen, Schreiben und Rechnen gelernt, sondern haben sich zu richtigen Schulkindern entwickelt. Sie wissen, wie man sich an die Schulregeln hält und haben sich gut in den Schulalltag eingelebt.

Auch für die zweite Klasse wird es in diesem Jahr spannend. Sie bekommen zum ersten Mal Zensuren auf ihrem Zeugnis. Nun wird sich herausstellen, ob die Kinder sich auch immer angestrengt haben und ein Zeugnis mit guten Zensuren erhalten.

Die Kinder der dritten Klasse erhalten zum ersten Mal im Fach Englisch eine Benotung. An der Grundschule Zinnowitz wird zwar schon ab der ersten Klasse Englisch gelernt, aber Zensuren bekommen sie erst jetzt. Dafür mussten zwar viele Englischvokabeln gepaukt werden, aber die Mühe hat sich gelohnt. We can speak wonderful English now!

Für die Schüler und SchülerInnen der vierten Klasse wird das nächste Halbjahr das letzte an der Grundschule sein. Sie werden sich im Sommer trennen müssen und gehen auf die weiterführenden Schulen. Nun heißt es noch ein letztes Mal zusammen lernen, arbeiten, lachen und weinen.

Pünktlich zur Zeugnisausgabe hat uns Herr Venz von der Apotheke Sertürner in Zinnowitz einen Gutschein über 500 Euro überreicht. Das Geld ist für unseren Bildungstag nach Greifswald gedacht und wir bedanken uns recht herzlich für diese Unterstützung.

Am Freitag werden wir uns dann in die Ferien verabschieden und neue Energie für das nächste Halbjahr tanken. Wir wünschen allen erholsame Ferien und viel Schwung für die kommenden Monate.

### AG Journalistik

#### B. Hanke



## Neues aus der ASB Kneipp Kindertagesstätte

### Das überraschende Weihnachtsgeschenk

Am 22.12. stand nicht der Weihnachtsmann vor unserer Kita-Tür, aber sein „Vertreter“. Es gab eine wunderschöne Weihnachtsbescherung von Fam. Schönberger aus Peenemünde. Herr Schönberger, Mitglied des Clubs Peenemünde e. V., teilte mir mit, dass der Club sich nach langjähriger Vereinstätigkeit auflöst und der Vorstand mit den Mitgliedern unsere Kita mit einer kleinen Vereins-spende beschenken möchte. Nicht schlecht staunten wir, als Herr Schönberger uns am 22.12. 500,- € übergab. Das war für uns eine tolle Summe, die wir auch gleich für ein neues Projekt gebrauchen konnten. Nämlich für unsere Hortkinder.

Bei unseren Hortkindern entstehen immer wieder neue Ideen für interessante Freizeitangebote. So hatten 2 Hortkinder der 3. Klasse, Wiebke Elkan und Lilly Teipelke, die Idee, aus einem Nebenraum des Hortes eine Kinderbibliothek zu gestalten. Fleißig waren sie dabei, den Raum umzuräumen, Bücher nach Themen zu sortieren, Werbepлакate zu malen und andere Hortkinder zu begeistern.

Ihre Horterzieher und auch die Leiterin waren von der Idee und dem Tatendrang der Mädels sehr beeindruckt. Lilly und Wiebke hatten tolle Ideen, wie zum Beispiel einen Lesewettbewerb für verschiedene Altersgruppen oder einen Vorlesenachmittag. Sie wollen auch den kleineren Kindergartenkindern vorlesen. Einen Namen haben sich Wiebke und Lilly auch ausgedacht, Kinderbibliothek „Leseland“ mit eigenem Stempel. Unsere Kinderbibliothek ist jetzt im Januar in einen neuen Raum gezogen, gemeinsam haben alle beim Putzen, Schleifen und Malern der Bücherregale geholfen. Unsere Jungen waren da besonders aktiv. Nun können wir für Gemütlichkeit sorgen. Wir haben kleine Kuschecken bestellt und brauchen natürlich auch noch viele interessante, neue Bücher.

Aber mit der tollen Weihnachtsspende ist das für uns jetzt kein Problem.

An dieser Stelle ein großes Dankeschön an den Peenemünder Club e. V. für die großzügige Spende!



## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Pfarrgemeinde auf der Insel Usedom

Regelmäßige Gottesdienste in den beiden Kirchen der Pfarrei wie folgt:

#### „Stella Maris“ - Heringsdorf, Waldbühnenweg 6

sonntags:	09.00 Uhr
dienstags:	09.30 Uhr
donnerstags:	19.00 Uhr
samstags:	18.00 Uhr

#### „St. Otto“ - Zinnowitz, Dr.-Wachsmann-Straße 29

sonntags:	11.00 Uhr
montags:	07.30 Uhr
mittwochs:	19.00 Uhr
freitags:	07.30 Uhr

#### Weitere Gottesdienste:

#### 09.03.2011, Aschermittwoch - Beginn der österlichen Bußzeit/Fastenzeit

19.00 Uhr hl. Messe mit Austeilung des Aschenkreuzes „Stella Maris“ - Heringsdorf

19.00 Uhr hl. Messe mit Austeilung des Aschenkreuzes „St. Otto“ - Zinnowitz

#### Kreuzwegandachten in der Fastenzeit ab dem 11.03.2011

Freitag, 19.00 Uhr „St. Otto“ - Zinnowitz

Sonntag, 15.00 Uhr „Stella Maris“ - Heringsdorf

#### Weiteres:

17.02.2011, 19.30 Uhr Glaubensgespräch, „Stella Maris“ - Heringsdorf

24.02.2011, 19.00 Uhr Meditativer Tanz, „St. Otto“ - Zinnowitz

25.02.2011 19.00 Uhr Informationsabend zum Weltgebetsland „Chile“, „Stella Maris“ - Heringsdorf

27.02.2011 ab 15.00 Uhr Familiensportnachmittag in der Christopherus-Turnhalle „St. Otto“ - Zinnowitz

04.03.2011 Weltgebetstagsgottesdienst

19.00 Uhr in der ev. Kirche in Bansin

19.00 Uhr in der ev. Kirche in Karlshagen

12. - 13.03.2011 Kinder- und Jugendtage, „St. Otto“ - Zinnowitz

14. - 18.03.2011 Ökum. Bibelwoche „Stella Maris“ - Heringsdorf (Zeiten und Orte bitte nachfragen)

#### Vorankündigung:

10.03.2011 und 31.03.2011, 19.00 Uhr, Meditativer Tanz, „St. Otto“ - Zinnowitz

12. - 14.04.2011 Gemeindefahrt zum Kloster Alexanderdorf (Näheres bitte erfragen)

Weitere Informationen und Einzelheiten und aktuelle Vermeldungen sowie Terminänderungen/-ergänzungen s. a. [www.stella-maris-usedom.de](http://www.stella-maris-usedom.de)

#### Kontakt:

#### Pfarrer Andreas Sommer

Dr.-Wachsmann-Straße 29

17454 Zinnowitz

Telefon Pfr. Sommer:

038377/74112

Telefon St. Otto:

038377/740

## Kirchliche Nachrichten aus der Kirchengemeinde Krummin/Karlshagen

*Wie gut, dass es die stillen Dinge gibt:  
Stein und Blume und Baum,  
die Wolken und Sterne am Himmel,  
ein Käfer auf dem Weg,  
der Grashalm im Wind,  
das Spiel von Licht und Schatten.  
Manchmal haben unsere Augen verlernt sie zu sehen.  
Sich jeden Tag wieder aufmachen und aus dem Stillen  
und Einfachen Mut und Trost schöpfen  
für die wiederkehrenden  
Alltäglichkeiten.*

(unbekannter Verfasser)

### Zu folgenden Gottesdiensten laden wir Sie herzlich ein:

#### Sonntag, 20.02.2011

11.00 Uhr Winterkirche Krummin  
mit Pfarrer Roos  
„Verbindung zu Gott“  
Gottesdienst zu Epheser 4, Vers 22 - 5, Vers 2

#### Sonntag, 27.02.2011

11.00 Uhr Kirche Karlshagen  
mit Pfarrer Roos  
Abschlussgottesdienst des Bibelmonats

### Besondere Veranstaltungen:

#### Himmel - Erde ... und zurück - Bibelmonat im Februar 2011 mit Herrn Pfarrer Roos

#### Donnerstag, 17.02.2011

19.00 Uhr Gemeindesaal im Pfarrhaus in Zinnowitz  
**Gott hat uns Gaben geschenkt.** (Epheser 1, Vers 1 - 16)

#### Donnerstag, 24.02.2011

Pfarrhaus Trassenheide  
**Wie halte ich meine eigene Verbindung zu Gott?**  
(Epheser 6, Vers 10 - 24)

Weitere Informationen: Pfarrer Manfred Roos Telefon 038371/20413.

Am 27.02.2011 kommt um 18.00 Uhr in der Kirche in Karlshagen ein Kindermusical zur Aufführung. Dieses wurde auf einer Musikfreizeit der Kinder der Insel Usedom im Februar in Sellin einstudiert. Bitte beachten Sie dazu die Aushänge in unseren Schaukästen.

### Weitere Angebote in unserer Gemeinde

#### Krabbelkäfergruppe

Unsere Spielgruppe (für Kinder bis zu 3 Jahren), die sich wöchentlich Dienstags von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr trifft (außer in den Ferien), nimmt gerne noch Mütter, Väter oder auch Großeltern mit ihren Kindern auf.

Ort: Turmzimmer der Kirche Karlshagen  
Kontakt: Gerlind Venz Tel. 038371/25498  
Nicole Pazer Tel. 038371/21794

#### Mutter/Vater/Kind Gruppe

Diese Gruppe trifft sich jeweils am letzten Freitag im Monat, das nächste mal am 25.02.2011 um 16.00 Uhr. Hier wird geklärt, Kaffee getrunken und die Kinder basteln.

Ort: Turmzimmer der Kirche Karlshagen  
Kontakt: Nicole Pazer Tel. 038371/21794  
Birgit Bunzcek Tel. 038377/39837

#### Kirchenchor

Der Kirchenchor der Kirchengemeinden Zinnowitz und Krummin/Karlshagen probt jeweils Mittwochs um 19.15 Uhr abwechselnd in der Kirche Karlshagen und im Pfarrhaus in Zinnowitz. Er wird geleitet von Frau Gerhild Heller aus Wolgast. Neue Sängerinnen und Sänger sind herzliche willkommen.

## Evangelische Kirchengemeinde Ostseebad Zinnowitz

Ev. Pfarramt, Bergstr. 12, 17454 Ostseebad Zinnowitz

*Nimm die Welt ungezwungen und leicht,  
und möge sie es mit dir ebenso tun.*

*Irischer Segenswunsch*

Liebe Zinnowitzerinnen, liebe Zinnowitzer!

Liebe Bewohner der Halbinsel Gnitz!

Auch im Februar sind Sie ganz herzlich zu den Gottesdiensten und Veranstaltungen in unserer Kirchengemeinde eingeladen.

Wir wissen, dass wir mit den veränderten Gottesdienstzeiten nicht die Ideallösung gefunden haben und es sicher für den Ein oder Anderen Überwindung kostet, am Sonntag relativ früh aufzustehen. Trotzdem hoffen wir ganz fest, dass Sie sich auch mit dieser Zeit anfreunden werden.

Das Problem ist eben, dass wir jetzt mit Pfarrer Roos und ab April mit Frau Pfarrerin Heinke nur noch einen Pfarrer für Krummin/Karlshagen und Zinnowitz haben.

Wir freuen uns sehr, dass seit dem 01. Februar Herr Cord Boltenbach, Gemeindepädagoge, für Krummin/Karlshagen und Zinnowitz in unserer Gemeinde tätig ist und wünschen ihm und uns ein gewinnbringendes Miteinander. Seine Frau, Pfarrerin Christa Heinke wird Ihren Dienst bei uns am 01. April aufnehmen. Dann wird endlich die lange Vakanz in unseren Gemeinden der Vergangenheit angehören.

Seit Jahren erlebt Pfarrer Roos mit, wie die Beschäftigung mit biblischen Texten zu einem packenden Erlebnis für Teilnehmerinnen und Teilnehmer wird. Deshalb will auch Sie Pfarrer Roos im Februar einladen, zu gemeinschaftlicher Bibelarbeit mit Krummin/Karlshagen und den damit verbundenen Gottesdiensten, die allesamt dem Epheserbrief gewidmet sind.

Hier nun die **Gottesdienste** und **Bibelstunden** in unserer Kirchengemeinde im Bibelmonat Februar:

#### Donnerstag, 17.02.

19.00 Uhr Gemeindesaal Zinnowitz  
Eph. 4; 1-16

#### Sonntag, 20.02.

9.00 Uhr Gottesdienst  
Eph. 4; 22 - 5; 2 und 5; 8-20

#### Donnerstag, 24.02.

19.00 Uhr Pfarrhaus Trassenheide  
Eph. 6; 10-24

#### Sonntag, 27.02.

9.00 Uhr Gottesdienst  
Epheserbrief gesamt

Die Frauenhilfe trifft sich wieder am 17. Februar um 14.00 Uhr im Gemeindesaal und lädt Seniorinnen und Senioren zur Faschingsfeier recht herzlich ein.

Wir hoffen, wir haben Sie mit unseren Einladungen erreicht und würden uns freuen, wenn Sie zahlreich von unseren Angeboten Gebrauch machen.

Auch im Februar und März hält Pfarrer Roos im Pfarrhaus jeden Donnerstag von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr Sprechstunde und Sie können auch telefonisch einen Besuchstermin vereinbaren. Sein Dienstsitz ist das Pfarrhaus Trassenheide.

Im Haus Sorgenfrei wird jeden Freitag um 15.15 Uhr eine Wochenschlussandacht gehalten.

Sie sind dazu ganz herzlich eingeladen mit den Bewohnern diese Andacht zu feiern.

Sie könnte evtl. auch für die eine Alternative sein, die am Sonntag um 9.00 Uhr nicht zum Gottesdienst gehen möchten.

Der Gemeindegemeinderat wünscht Ihnen alles Gute!

*Gudrun Butzke*

**Vorsitzende Gemeindegemeinderat**

## Vereine und Verbände

### Deutscher Bundeswehrverband

#### Die Kameradschaft „Ehemalige“ informiert!



1) Am 06.05. - 09.05.2011 hat die Kameradschaft ein Kameradschaftstreffen mit der Kameradschaft Cuxhaven geplant. Wer von unseren Kameradinnen und Kameraden daran teilnehmen möchte, melde seine Zusage bis 28.02.2011. Die Fahrt wird mit eigenen PKW durchgeführt. Es werden Fahrgemeinschaften gebildet. Der Preis beträgt 19,- Euro pro Person inkl. Frühstück. Anmeldung nehmen telef. die Kameraden Aschenbach und Eser entgegen.  
 2) Die Kameradschaft gibt den Halbjahresplan für das erste Halbjahr bekannt.

Vorsitzender

Aschenbach  
**Stofä. a. D.**

Deutscher Bundeswehrverband  
 Landesverband Ost  
 Kameradschaft Ehemalige, Reservisten/Hinterbliebene Karlshagen  
 Kennnr. 40500039

#### Halbjahresplan 2011!

März	01.03.11	10.00 Uhr	Frühschoppen
	10.03.11	17.00 Uhr	Vorstandssitzung
	12.03.11	14.00 Uhr	Kegeln
	26.03.11	14.00 Uhr	Kegeln
April	07.04.11	17.00 Uhr	Vorstandssitzung
	09.04. und 23.04.11	14.00 Uhr	Kegeln
Mai	06.05. - 09.05.11		Besuch der Kameradschaft bei den Cuxhavenern
	12.05.11	17.00 Uhr	Vorstandssitzung
	14.05. und 28.05.11	14.00 Uhr	Kegeln
Juni	09.06.11	17.00 Uhr	Vorstandssitzung
	11.06. und 25.06.11	14.00 Uhr	Kegeln

**Anmerkung:** In den Monaten Januar und Februar finden aus technischen Gründen keine Kegelnachmittage statt. Es kann auch passieren das der Monat März dazu kommt.

**Das Pokalkegeln findet am 22.07.11 um 18.00 Uhr auf der Kegelbahn im Nordkap statt.**

#### „Lust und Frust im Kloster“



Unter diesem Motto gestalten die Peenemünder Jecken am Samstag, dem 05. März 2011, den Höhepunkt. Einlass in den Saal der Peenemünder Phänomenta wird wie immer ab 19.00 Uhr sein. 20.11 Uhr geht's dann zur sprichwörtlichen Sache. Gegenwärtig laufen die Vorbereitungen zur Saalgestaltung und für ein unterhalt-

sames Programm. Für abwechslungsreiche Musik und die Erfüllung von Hit-Wünschen unserer Gäste steht die Disco „Hot & Fresh“ aus Zempin.

Imbiss und Getränke kommen wieder vom Team der Peenemünder „Flunder“. Karten im Vorverkauf gibt's ab 14.02. im U-Boot-Shop Peenemünde und abends in der Waldstraße 1 d in Karlshagen. Wir freuen uns auf viele Stamm- und neue Gäste, die mit uns gemeinsam wieder den Schlachtruf erschallen lassen:

Peenemünde - helau!  
 Hussassa - fass die Sau!

### Sozialverband Deutschland e. V. Ortsverband Karlshagen/Trassenhelde

#### Arbeits- und Veranstaltungsplan 1. Halbjahr 2011

Unsere Vorstandssitzung findet jeden 1. Montag im Monat um 10.00 Uhr in der Begegnungsstätte „Kiek in“ statt.

#### Unsere Themen sind u. a.:

- Erarbeitung des monatlichen Veranstaltungsplanes, der im Amtsblatt „Der Usedomer Norden“ veröffentlicht wird.
- Informationen und Beratung zu aktuellen Themen,
- Auswertung der Informationen des Kreisverbandes.

#### Monatliche Höhepunkte:

- Jeden Dienstag findet um 14.30 Uhr im „Kiek in“ unser Mitgliedernachmittag entsprechend des monatlichen Veranstaltungsplanes bei Kaffee und Kuchen sowie Gespräche zu aktuellen Themen verbunden mit interessanten Vorträgen statt.
- Alle zwei Monate findet jeden 1. Dienstag die Geburtstagsfeier für unsere Mitglieder statt.

#### Sportveranstaltungen:

- Kegeln ist einmal im Monat im „Nordkap“.
- Dart findet einmal im Monat im Jugend- und Vereinshaus statt
- Ebenfalls mit der Volkssolidarität ist jeden Montag um 14.30 Uhr im „Kiek In“ Bewegung im Sitzen,
- Fahrradtouren werden auch gemeinsam entsprechend dem Monatsplan durchgeführt.

#### Weitere Veranstaltungen und Reisen:

- 22.02.2011 Eingeladen ist der Revierleiter der Polizei.
- 23.02.2011 Fahrt nach Rövershagen und Rostock mit der Volkssolidarität.
- 01.03.2011 Einkaufsfahrt nach Greifswald
- 08.03.2011 Frauentagsfeier für alle Seniorinnen im „Nordkap“!
- 22.03.2011 Gesprächsrunde mit Vertretern der ERGO-Versicherung.
- 05.04.2011 Geburtstagsfeier der Monate Februar/März.
- 12.04.2011 Information zur Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht.
- 12.05.2011 Beginn der Seniorenwoche
- 17.05.2011 Fahrt nach Swinemünde
- 07.06.2011 Geburtstagsfeier der Monate April/Mai
- 14.06.2011 Inselrundfahrt mit Aalessen

Krankenbesuche und Glückwünsche zu Geburtstagen und Jubiläen sind für uns eine Selbstverständlichkeit.

#### Der Vorstand

Brigitte Küttner  
**Vors. d. Ortsverbandes**

Änderungen vorbehalten!

## Weihnachtsfeier in Karlshagen am 07.12.2010



Der Sozialverband Karlshagen, Trassenhelde feierte mit seinen Mitgliedern Weihnachten. Recht zahlreich kamen die Mitglieder (58) zur Feier. Jeder brachte ein kleines Päckchen zum Verschenken mit, sodass alle Anwesenden ein kleines Geschenk erhielten, Frau Hertha Wulfänger, stellv. Vorsitzende begrüßte die Mitglieder, weil die Vorsitzende im Krankenhaus lag. Ferner begrüßte sie den scheidenden Kreisvorsitzenden Herrn Sadewasser. Wir Mitglieder konnten den wunderbar geschmückten Weihnachtsbaum bewundern. Frau Uschi Löschke hatte schon vor Jahren Engel und Sterne gehäkelt, die den Baum verschönerten und bei gedämpftem Licht so richtig zur Geltung brachten. Bei Kaffee und Kuchen, einem Fläschchen Rotwein konnten wir schöne Weihnachtslieder genießen, die das Duo „Heike & Flady“ 1 Std. spielten. Wir sangen alle mit und man kam sich vor, als wenn man in die Jugendzeit versetzt sei. Überraschung des Nachmittags war unsere Weihnachtsfrau Dagmar in Begleitung. Sie überreichte jedem ein Geschenk, die Freude war groß. Auch unsere Bürgermeisterin Frau Seiffert bekam ein Päckchen von unserer Weihnachtsfrau. Als das Duo „Heike & Flady“ die Weihnachtslieder spielte, war das Licht im Saal gedämpft, der Kaffeeduft zog durch den Raum, das Lied „Stille Nacht, heilige Nacht“ ließ uns alle etwas stiller werden. Außer uns Frauen waren auch Männer anwesend, ganz toll in Schale hatte sich Herr Bruno Krüger aus Trassenheide geschmissen. Der Nachmittag wurde dann von dem Duo mit schönen Melodien versüßt, dazu konnten wir auch tanzen. Als mehrere Mitglieder tanzten, wurde von einigen das kalte Buffet aufgebaut. Ein reichhaltiges Sortiment an Speisen wurde dargeboten und alle langten tüchtig zu. Es gab Tomatensuppe, Gulaschsuppe, Wurst, Fischsalat, Fleischsalat, Obst usw. Es schmeckte wie immer sehr gut So gegen 18.30 Uhr war unsere Weihnachtsfeier zu Ende. Hertha wünschte allen Mitgliedern einen guten Heimweg und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

**Ingrid Tews**

### Der Seniorenbeirat Ostseebad Karlshagen informiert:

<b>10.03.2011</b>	10.00 Uhr	Sitzung des Seniorenbeirates Ort: Haus des Gastes/Heimatstube
<b>24.03.2011</b>	10.00 bis 11.30 Uhr	Sprechstunde beim Seniorenbeirat Ort: Haus des Gastes/Heimatstube

Wir würden uns freuen, wenn viele Seniorinnen und Senioren kommen würden.

**Seniorenbeirat Ostseebad Karlshagen  
Horst Lewerenz**

### Informationen aus dem Jahre 2010 - vom Freizeitsportverein Karlshagen e. V. - zur sportlichen Motivation für das Jahr 2011

2010 war für alle Sportgruppen des FSV Karlshagen e. V. ein sportlich aktives Jahr mit vielen sportlichen Erfolgen, Erlebnissen, Erfahrungen und Ideen. Die Fußballer, Tischtennispieler und Volleyballer organisierten Turniere, feierten Erfolge und machten durch vielfältige Aktionen auf sich aufmerksam.

Auch bei den Sportlern und Sportlerinnen der „Allround-Fitness Gruppe“, und der „Line-Dance Gruppe“ war über das Jahr keine Langeweile zu spüren. So nutzten wir verstärkt die angebotenen Großveranstaltungen des Landessportbundes und des Landesturn-

verbandes, um uns in „der großen weiten Welt“ sportlich umzusehen und sportliche Aktivitäten zu genießen. Fuhr vor Jahren die Übungsleiterin noch alleine zu solchen Veranstaltungen, so hat sich das in den letzten Jahren verändert. Mit 2-3 vollbesetzten Autos machten wir uns 2010 auf den Weg nach Hamburg, Rostock, Güstrow oder auch in den Harz und machten so Werbung für die Insel und Werbung für das Ostseebad Karlshagen. Gemeinsame Wanderungen, Radtouren und Yogakurse auf der Insel garantieren einen schönen Zusammenhalt unter den Sportlern und Sportlerinnen und lies so manche neue dicke Freundschaft entstehen. Nutzen die Sportler der „Allround-Fitnessgruppe“ das traditionelle Weihnachtsfest im Jugendvereinshaus um das Sportjahr 2010 ausklingen zu lassen, so trainierte die „Line- Dance-Gruppe“ des Vereins fleißig bis zum 23. Dezember und huldigten den „alten Bärtigen“ mit extra einstudierten Weihnachtstänzen und Weihnachtsmützen.



Und wer jetzt neugierig geworden ist, was wir 2011 vorhaben, der ist herzlich eingeladen bei uns vorbeizuschauen oder auch gleich mit zu „sporteln“. Genaue Informationen über Trainingstermine und Trainingsablauf unter [www.freizeit-sport-verein-karlshagen.de](http://www.freizeit-sport-verein-karlshagen.de)

**Susi Mahnke**

## Museum im Bahnhof Zinnowitz

Themen: Ortsgeschichte, Badegeschichte, Bernstein, Schiffsmodelle, Maritimes, Naturfotos



**Öffnungszeiten**

**Mo.- Fr. 13-17 Uhr**

**Die. auch 11-12 Uhr**

**Sa. und So. 14-17 Uhr**

Das Museum wird ehrenamtlich betreut durch die  
**Historische Gesellschaft zu Seebad Zinnowitz auf Usedom e.V.**  
Führungen können auch außerhalb der Öffnungszeiten unter  
0162/42 55 000 vereinbart werden.



# Volkssolidarität Begegnungsstätte Zinnowitz,



Dr. Wachsmann Str. 30

## Veranstaltungsplan Monat Februar 2011

Datum	Uhrzeit	Veranstaltungen
Mi. 16.02.2011	14.00 Uhr	Kinobesuch
	14.00 Uhr	Kaffeenachmittag
Do. 17.02.2011	14.00 Uhr	Wir spielen Bingo
Fr. 18.02.2011	14.00 Uhr	Gesellschaftsspiele
Mo. 21.02.2011	14.00 Uhr	Chorprobe der Senioren
Di. 22.02.2011	10.00 Uhr	Sprechstunde vom Vorstand der VS
	14.00 Uhr	Rommé-Turnier
Mi. 23.02.2011	14.00 Uhr	Kaffeenachmittag
Do. 24.02.2011	14.00 Uhr	Sport mit Gedächtnistraining
Fr. 25.02.2011	14.00 Uhr	Würfelspiele
Mo. 28.02.2011	14.00 Uhr	Chorprobe der Senioren

Änderungen vorbehalten!!!

## Veranstaltungsplan Monat März 2011

Datum	Uhrzeit	Veranstaltungen
<b>Di. 01.03.2011</b>	10.00 Uhr	Sprechstunde vom Vorstand der VS
	14.00 Uhr	Rommé-Turnier
<b>Mi. 02.03.2011</b>	14.00 Uhr	Kaffeenachmittag
<b>Do. 03.03.2011</b>	14.00 Uhr	Wir spielen Bingo
<b>Fr. 04.03.2011</b>	14.00 Uhr	Würfelspiele
<b>Mo. 07.03.2011</b>	14.00 Uhr	Chorprobe der Senioren
<b>Di. 08.03.2011</b>	10.00 Uhr	Sprechstunde vom Vorstand der VS
	14.00 Uhr	Rommé-Turnier
<b>Mi. 09.03.2011</b>	ab 12.00 Uhr	Sprechstunde vom Mieterbund
	14.00 Uhr	Frauentagsfeier mit Modenschau
<b>Do. 10.03.2011</b>	14.00 Uhr	Vortrag der Suchtberatung mit Herrn Fritsch
<b>Fr. 11.03.2011</b>	14.00 Uhr	Brett- und Kartenspiele
<b>Mo. 14.03.2011</b>	14.00 Uhr	Chorprobe der Senioren
<b>Di. 15.03.2011</b>	10.00 Uhr	Sprechstunde vom Vorstand der VS
	14.00 Uhr	Rommé-Turnier
<b>Mi. 16.03.2011</b>	14.00 Uhr	Kaffeenachmittag
<b>Do. 17.03.2011</b>	14.00 Uhr	Wir spielen Bingo
<b>Fr. 18.03.2011</b>	14.00 Uhr	Gesellschaftsspiele
<b>Mo. 21.03.2011</b>	14.00 Uhr	Chorprobe der Senioren
<b>Di. 22.03.2011</b>	10.00 Uhr	Sprechstunde vom Vorstand der VS
	14.00 Uhr	Rommé-Turnier
<b>Mi. 23.03.2011</b>	14.00 Uhr	Kaffeenachmittag
<b>Do. 24.03.2011</b>	14.00 Uhr	Vortrag mit Frau Pohl (Apotheker)
		„Fit und Vital im Alter“
<b>Fr. 25.03.2011</b>	14.00 Uhr	Spiele am Nachmittag
<b>Mo. 28.03.2011</b>	14.00 Uhr	Chorprobe der Senioren
<b>Di. 29.03.2011</b>	10.00 Uhr	Sprechstunde vom Vorstand der VS
	14.00 Uhr	Rommé-Turnier
<b>Mi. 30.03.2011</b>	14.00 Uhr	Kaffeenachmittag
<b>Do. 31.01.2011</b>	14.00 Uhr	Altersgerechter Sport

Änderungen vorbehalten!!!

## 100-jähriges Jubiläum



Als am 9. Januar 1911 sich 5 Herren in der Gaststätte „Grünen Wiese“ zusammensetzten und den Kaninchenzuchtverein M 133 Zinnowitz gründeten, glaubten sie bestimmt nicht daran, dass dieser Verein Kriege und Sonstiges überlebt und übersteht. Zum ersten Vereinsvorsitzenden wurde Herr Köppke gewählt. Das erste Zuchtkaninchen waren von der Rasse „Belgische Riesen“.



Diese wird nicht mehr in unserem Verein gezüchtet, dafür gibt es aber eine Vielzahl an Rassen, die bei unserem Zuchtfreunden immer beliebter werden. So wird in unserem Verein die Rasse:

- Alaska,
- Groß- und Kleininchilla,
- Perlfeh,
- Deilenaar,
- Kleinsilber gelb, Lohkaninchen,
- Weiße Wiener und
- Zwergwidder

gezüchtet. Ziel ist es für jeden, seine Tiere auf Großschauen auszustellen und höchstmögliche Punkte zu erreichen. Die jährliche Jungtierausstellung unseres Vereins in der Hohendorfer Pfarrscheune ist schon Tradition geworden und wird auch von anderen Vereinen gern mit angenommen. Bei der Landesverbandschau in Gnoien hat unser Verein mehr als erfolgreich ausgestellt. Den begehrten Landesmeister erzielten die Zuchtfreunde:

- Ruth und Dieter Wieck mit der Rasse Lohkaninchen
- Uwe Raasch mit der Rasse Deilenaar
- Karsten Löffler mit der Rasse Perlfeh.

Landesjugendmeister wurde:

- Maria-Sophie Löffler mit der Rasse Zwergwidder.

Ehrenpreise erzielten die Zuchtfreunde:

- Vereinsvorsitzender Wilfred Vierow
- Reinhard Dinse
- Uwe Raasch.

Sonderehrenpreis des ZDRKE erzielte der Zuchtfreund:

- Karsten Löffler.

Auch bei der Pommernschau in Wolgast waren wir als Zuchtverein sehr erfolgreich.

So konnten einen Pommernmeister mit nach Hause nehmen:

- Ruth und Dieter Wieck mit der Rasse Lohkaninchen
- Wilfred Vierow mit Kleinsilber gelb
- Karsten Löffler mit der Rasse Perlfeh
- Maria-Sophie Löffler mit der Rasse Zwergwidder.

Ehrenpreise erzielten:

- Wilfred Vierow
- Uwe Raasch
- Karsten Löffler
- Maria-Sophie Löffler.

Kreisverbandsehrenpreise bekamen:

- Karsten Löffler
- Maria-Sophie Löffler.

Glückwunsch nochmals an alle Preisträger!

Viel Gesprächsstoff gab es nicht nur über die jüngsten Schauen, sondern auch über Vergangenes, auf der Festsitzung am 08.01.2011 im Vereinszimmer bei der Familie Wieck in Zinnowitz. Hier hatten die Zuchtfreunde in gemütlicher Runde 100 Jahre Kaninchenzuchtverein Zinnowitz gefeiert. Der Vereinsvorsitzender Wilfred Vierow lies nochmals Revue passieren über 100 Jahre Kaninchenzuchtverein und bedankte sich bei allen Zuchtfreunden für ihre geleistete Arbeit.

Zuchtfreund Reinhard Dinse fertigte für diese Feier extra eine Jubiläumstorte an, die großes Lob und Anerkennung bekam und allen hervorragend schmeckte.

Als Nächstes steht unsere Jungtierausstellung in der Hohendorfer Pfarrscheune an.

Danken möchten wir allen Helfern und Sponsoren, die uns in all den Jahren tatkräftig unterstützt und geholfen haben.

Freuen würden wir uns natürlich über Zuwachs an Mitgliedern, die Interesse haben, Rassekaninchen zu züchten. Und vielleicht wird es auch mal wieder eine Möglichkeit geben, eine Kaninchenausstellung in unserem Heimatort zu veranstalten...

<b>Jeden Montag</b>	10.00 Uhr	Heilgymnastik Frau Krüger
	14.30 Uhr	Bewegung im Sitzen
	16.00 Uhr	Osteoporose Frau Jacob
	17.00 Uhr	Osteoporosegruppe Frau Brinkmann
<b>Jeden Dienstag</b>	09.00 Uhr	Chikung mit Herrn Kickhefel
<b>Jeden Mittwoch</b>	09.30 -	
	11.00 Uhr	Seniorentanz
<b>Jeden Dienstag und Donnerstag</b>	von 9.00 -	11.00 Uhr Sprechstunde im „Kiek in“

**Leiterin**  
**Dagmar Hidde**

### Veranstaltungsplan März 2011

<b>Di. 01.03.</b>	08.00 Uhr	Einkaufstour nach Greifswald
<b>Mi. 02.03.</b>	15.00 Uhr	Kegeln mit dem SoVD
<b>Do. 03.03.</b>	14.30 Uhr	Gesellschaftsspiele/Skat
	09.30 Uhr	Chorprobe
<b>Fr. 04.03.</b>	14.30 Uhr	Handarbeiten
<b>Mo. 07.03.</b>	15.00 Uhr	Lustiges zum Rosenmontag
<b>Di. 08.03.</b>	14.30 Uhr	<b>Frauentagsfeier</b> für alle Seniorinnen Gemeinde, SoVD, VS im Nordkap Kartenverkauf am Freitag, ab 9.00 Uhr
<b>Mi. 09.03.</b>	14.30 Uhr	Der beste Witze- und Büttendredner wird gesucht - Bitte meldet euch!
<b>Do. 10.03.</b>	14.30 Uhr	Kartenspiele/Skat
<b>Fr. 11.03.</b>	13.00 Uhr	Wanderung mit Einkehr
<b>Di. 15.03. S</b>	14.30 Uhr	Wir laden die Mitglieder zum Kaffeetrinken ein
<b>Mi. 16.03.</b>	14.30 Uhr	Kartenspiele/Skat
<b>Do. 17.03.</b>	09.30 Uhr	Chorprobe/Karlchen
<b>Fr. 18.03.</b>	14.30 Uhr	1. Teil - Mit dem Auto durch West-Kanada Mit K. Selle und G. Bayer
<b>Jeden Montag</b>	14.30 Uhr	Bewegung im Sitzen
	10.00 Uhr	Heilgymnastik mit Frau Krüger
	16.00 Uhr	Osteoporosegruppe
	18.00 Uhr	Tai Chi mit Frau Gerlach
<b>Jeden Mittwoch</b>	09.30 -	
	11.00 Uhr	Seniorentanz
<b>Jeden Dienstag und Donnerstag</b>	von 9.00 -	11.00 Uhr Sprechstunde im „Kiek in“



## Begegnungsstätte „Kiek in“ Karlshagen

Am Dünenwald 1

### Veranstaltungsplan Februar 2011

<b>Mo. 14.02.</b>	18.00 Uhr	Valentinstag mit Überraschungen 5,00 Euro
<b>Di. 15.02.</b>	14.30 Uhr	Die AOK zu Gast - Neues von den KK
<b>Mi. 16.02.</b>	14.30 Uhr	Darten bei Reiner-Jugendhaus
<b>Do. 17.02. V</b>	14.30 Uhr	Gesellschaftsspiele/Skat
	09.30 Uhr	Chorprobe
<b>Fr. 18.02.</b>	15.00 Uhr	Geburtstagskinder der Gemeinde Juli/Dez. Gemütliche Runde - Bitte anmelden!
<b>Di. 22.02. S</b>	14.30 Uhr	H. Behrends von der Polizeistation stellt sich vor
	10.00 Uhr	Autogenes Training mit Holger Kickhefel
<b>Mi. 23.02.</b>	08.00 Uhr	Eisskulpturen in Rövershagen Bitte anmelden!
<b>Do. 24.02. V</b>	14.30 Uhr	Gesellschaftsspiele/Skat
	09.30 Uhr	Chorprobe
<b>Fr. 25.02.</b>	10.00 Uhr	Malen mit Frau Wildemann
<b>So. 27.02.</b>	14.30 Uhr	Theaterabo Ballett vom 14.11.10
<b>Mo. 28.02.</b>	10.00 Uhr	Vorstandssitzung SoVD

#### Impressum

### Usedomer Norden

Heimat und Bürgerzeitung

Die Heimat- und Bürgerzeitung erscheint monatlich.

Auflagenhöhe: 5.048

Herausgeber: Verlag + Druck Linus Wittich KG,  
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow  
Tel.: (039931) 57 90, Fax: 5 79 30  
<http://www.wittich.de>, E-mail: [info@wittich-sietow.de](mailto:info@wittich-sietow.de)

Satz und Druck: Verlag + Druck Linus Wittich KG,  
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow  
Tel.: (039931) 57 90, Fax: (039931) 5 79 30



Verantwortlich für d. amtlichen Teil: Der Amtsvorsteher  
Verantwortlich für den außeramtlichen Teil und den Anzeigenteil:  
Hans-Joachim Groß, Geschäftsführer.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Das Mitteilungsblatt wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte der dem Amt zugehörigen Gemeinden ausgetragen. Darüber hinaus kann es über die Amtsverwaltung gegen Entrichtung der Portogebühr bezogen werden. Vom Kunden vorgebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4C-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urnehmers.

## Verschiedenes

### Der Tourismusverband Insel Usedom e. V. bedankt sich

auf diesem Wege bei allen Sponsoren, die zum guten Gelingen des Touristikerballes anlässlich des 20-jährigen Bestehens des Verbandes am 4. Dezember 2010 beigetragen.

(Die Sponsoren sind alphabetisch geordnet, die Reihenfolge stellt keine Rangfolge dar.)

- Achterkerke Stiftung, Heringsdorf
- Adler-Schiffe GmbH & Co. KG, Heringsdorf
- Ameropa Reisen, Bad Homburg
- Autohaus Kruse, Ahlbeck
- BBS Berliner BärenStadtrundfahrt GmbH, Berlin
- Bürodienst Just & Penndorf, Wolgast
- CITTI Handelsgesellschaft GmbH & Co. KG, Kiel
- Das AHLBECK Hotel SPA, Ahlbeck
- DERTOUR GmbH & Co. KG, Frankfurt am Main
- DKB Deutsche Kreditbank AG, Niederlassung Neubrandenburg
- Eigenbetrieb Drei Kaiserbäder Insel Usedom, Bansin
- Eigenbetrieb „Tourismus und Wirtschaft“ der Gemeinde Karlshagen
- Eigenbetrieb Trassenheide
- Fahrrad-Service Kruggel, Zinnowitz
- Forsthaus Langenberg OHG, Bansin
- Gemeinde Ostseebad Heringsdorf
- Gesellschaft für Ing. & Immobiliendienstleistungen mbH, Kölpinsee
- Historisch-Technisches-MuseumPeenemünde GmbH
- Insel-Safari, Wolgast
- JACOB CEMENT BAUSTOFFE Jacob Sönnichsen AG, Greifswald
- KAISER SPA HOTEL ZUR POST, Bansin
- Kurverwaltung Loddin
- Landhotel im Fläming, Niemegek
- Marina Kröslin GmbH
- MARITIM Hotel Kaiserhof, Heringsdorf
- Neuendorf-Verlag, Neubrandenburg
- Ostsee Spielbanken GmbH & Co. KG, Heringsdorf
- Ostseezeitung Greifswald
- Quality Strandhotel Ahlbeck
- Reisebüro Maus-Touristik, Trassenheide
- Seepark Bansin
- Seetel Verwaltung GmbH & CO. KG, Ahlbeck
- Sparkasse Vorpommern, Greifswald
- Steffen GmbH, Friedland
- Steuerberater Andre Buschmann, Zinnowitz
- Strandvillen „Bethanienruh“, Heringsdorf
- Teehaus Ronnefeldt, Frankfurt am Main
- Thomas Cook AG, Oberursel
- Travel Charme Strandidyll, Heringsdorf
- Usedomer Bäderbahn GmbH, Heringsdorf
- UTG Usedom Tourismus GmbH, Bansin

Sandra Doil

**Geschäftsstellenleiterin**

### Die Europäische Gesamtschule Insel Usedom informiert über die Anmeldung zum Schuljahr 2011/12:

Am 8. Januar führte die Europäische Gesamtschule der Insel Usedom den Tag der offenen Tür durch. Viele Eltern und Schüler der zukünftigen 5. und 7. Klassen informierten sich über die Schule und ihre Bildungsangebote. Allen Mitstreitern bei der Gestaltung

des Tages an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön. Für alle, die diese Gelegenheit verpasst haben, geben wir die folgenden Informationen:

Durch die Kooperative Gesamtschule werden alle Schulabschlüsse der allgemeinbildenden Schule angeboten. Die Klassenstufen 5 und 6 bilden die schulartunabhängige Orientierungsstufe. Ab Klasse 7 können unsere Schüler im Regionalschulzweig die Berufsmatura in Klasse 9 und die Mittlere Reife in Klasse 10 erreichen. Im Zweig des Gymnasiums ab Klasse 7 können sie bis zur Klasse 12 die allgemeine Hochschulreife erwerben. In diesen Gymnasialklassen wird natürlich der gesamte Fächerkanon angeboten und damit die Gleichwertigkeit zu den Abschlüssen der Gymnasien hergestellt. Neben Polnisch und Französisch ab 7 wird auch Spanisch als dritte Fremdsprache ab Klasse 10 unterrichtet. Während die Anmeldung zur Klasse 5 über die Grundschule läuft, erfolgt die Anmeldung zur Klasse 7 bis zum 28.2.2011 in der aufnehmenden Schule selbst. Als Entscheidungshilfe für Eltern und Schüler folgende Informationen aus der Broschüre „Wie weiter ab Klasse 7?“:

„Der gymnasiale Bildungsgang: Das Gymnasium umfasst die Jahrgangsstufen 7 bis 12. Es vermittelt seinen Schülern eine vertiefte und erweiterte allgemeine Bildung, die sie befähigen soll, ein Studium an einer Hochschule zu absolvieren. Für die Aufnahme in den gymnasialen Bildungsgang an einem Gymnasium oder an einer Gesamtschule ab Jahrgangsstufe 7 sind keine Zensuren-durchschnitte vorgeschrieben. Grundsätzlich entscheiden Sie als Erziehungsberechtigte über den weiteren Bildungsweg Ihres Kindes.“ Das gesamte Informationsheft ist auf unserer Homepage [kgs-ahlbeck.de](http://kgs-ahlbeck.de) einzusehen. Dort finden Sie auch das Anmeldeformular und weitere Informationen zum gymnasialen Bildungsgang an unserer Schule. Und natürlich können Sie als Eltern mit Ihren Kindern zu einem persönlichen Beratungsgespräch und einer Schulbesichtigung mit uns einen Termin vereinbaren: 038378/28107.

Jürgen Räsch

**Schulleiter**







### 30. März – 3. April 2011: „Grenzlandgeschichten. Zwischen Deutschland, Polen und Tschechien“

Großes Aufgebot bei den Usedomer Literaturtagen 2011: Martin Pollack, ausgezeichnet mit dem Leipziger Buchpreis für Europäische Verständigung 2011, der gefeierte Kinderbuchautor und Romanbiograf Peter Härtling, der Pianist und Autor Alfred Brendel sowie der Literaturkritiker und Schriftsteller Hellmuth Karasek werden auf der Insel Usedom zu erleben sein.

Vom 30. März bis 3. April sind unter dem Titel „Grenzlandgeschichten“ deutsche, polnische und erstmalig auch tschechische Autoren, wie zum Beispiel Radka Denemarková, zu Gast. Nach den überaus erfolgreichen Literaturtagen 2009 und 2010 wird die Veranstaltungsreihe 2011 zum ersten Mal verlängert und endet somit erst am Sonntag, den 3. April.

Die Usedomer Literaturtage erweitern 2011 mit Tschechien erstmalig die Programmatik und sind Geschichten auf der Spur, die von der Grenze zwischen Deutschland, Polen und Tschechien geprägt sind.

Im Mittelpunkt steht das „Grenzland“, das fremd und vertraut zugleich ist. Angetrieben von der Suche nach Identität und Heimat werden Geschichten von der Reise in die Vergangenheit erzählt, deren Problematiken noch heute spürbar sind.

Drei Reportagen aus der Mitte Europas eröffnen die Usedomer Literaturtage am 30. März (19 Uhr, Haus des Gastes, Bansin): Der Österreicher Martin Pollack richtet seinen Blick nach Polen, der Pole Włodzimierz Nowak nach Deutschland und der auf dem polnischen Teil der Insel Usedom, in Swinoujście, geborene Mariusz Surosz nach Tschechien.

Sein Buch „Schwejks. Das dramatische Jahrhundert der Tschechen“ liegt noch nicht in deutscher Sprache vor und wird extra für die Veranstaltung in Auszügen übersetzt. Der Chefredakteur des deutsch-polnischen Magazins DIALOG, Basil Kerski, wird die Eröffnungslesung moderieren.

Vom 30. März bis zum 3. April erwartet das Publikum Lesungen, Diskussionen, Schullesungen sowie die beliebte literarische Inselrundfahrt und eine Ausstellung mit historischen Fotografien von Menschen aus dem alten Ostpreußen vom Institut für Kunstwissenschaft der Polnischen Akademie der Wissenschaften (Instytut Sztuki PAN), Warschau.

Die Usedomer Literaturtage sind eine gemeinsame Veranstaltungsreihe des Usedomer Musikfestivals in Zusammenarbeit mit dem Deutschen Kulturforum östliches Europa sowie der Gemeinde Ostseebad Heringsdorf. Wie 2009 übernimmt der Ministerpräsident des Landes Mecklenburg-Vorpommern, Erwin Sellering, die Schirmherrschaft. Kulturpartner ist NDR Kultur.

Karten und Informationen sind unter 038378.34647 erhältlich. Das komplette Programm ist unter [www.usedomer-literartage.de](http://www.usedomer-literartage.de) zu finden.

## Der Landkreis Ostvorpommern sucht für den Amtsbereich Usedom Nord Erhebungsbeauftragte für den Zensus 2011

Für den Zensus 2011 sucht der Landkreis Ostvorpommern ca. 42 zuverlässige Interviewerinnen und Interviewer. Diese werden zwischen Mai und Ende Juli nach ausführlicher Schulung Befragungen in den Privathaushalten sowie den Sonderbereichen wie Alten- und Pflegeheimen auch im Amtsbereich Usedom Nord durchführen.

Zwischen Oktober und Dezember 2011 können die Erhebungsbeauftragten außerdem die Gebäude- und Wohnungszählung unterstützen.

Gesucht werden volljährige Personen mit sympathischem und freundlichem Auftreten, die vertrauenswürdig, gewissenhaft und verschwiegen sind und sensibel mit personenbezogenen Daten umgehen können. Für diese ehrenamtliche Tätigkeit wird eine Aufwandsentschädigung von bis zu 7,50 € je erfolgreich durchgeführtem Interview gezahlt.

### Bewerbungen und Auskünfte unter:

Landkreis Ostvorpommern  
Erhebungsstelle Zensus 2011  
Erhebungsstellenleiterin, Frau Stolze  
Demminer Straße 71 - 74  
17389 Anklam  
Telefon: 03971/84440  
E-Mail: [zensus2011@landkreis-ostvorpommern.net](mailto:zensus2011@landkreis-ostvorpommern.net)

### Was ist der Zensus?

Im kommenden Jahr wird europaweit eine Volks-, Gebäude- und Wohnungszählung durchgeführt. Dieser sogenannte Zensus 2011 ist im Gegensatz zu früheren Volkszählungen - die letzten fanden 1981 in der DDR und 1987 in der BRD statt - keine Befragung aller Bürgerinnen und Bürger des Landes.

Mit dem Stichtag 9. Mai 2011 werden zur Feststellung der amtlichen Einwohnerzahl vorhandene Verwaltungsdaten zusammengeführt und mit den Ergebnissen einer Haushaltsstichprobe und einer Vollerhebung in den Sonderbereichen (hierzu zählen z. B. Alten- und Pflegeheime, Notunterkünfte usw.) ergänzt. Um umfangreiche Daten zu erhalten, wird auch eine Gebäude- und Wohnungszählung im Rahmen des Zensus durchgeführt.

### Basis für wichtige Planungsprozesse

Die im Rahmen des Zensus2011 ermittelten Daten bilden direkt oder indirekt die Basis vieler Planungsprozesse sowie Entscheidungen in Politik und Gesellschaft. So haben steigende oder sinkende Einwohnerzahlen unmittelbare Auswirkungen beim kommunalen Finanzausgleich oder aber bei der Planung von Kindergärten, Schulen und Altenheimen.

### Online-Fragebogen oder Interview durch Erhebungsbeauftragte

Die Befragung von ca. 1.954 Haushalten mit ca. 3.908 Personen im Bereich des Landkreises Ostvorpommern wird durch ca. 42 Interviewerinnen und Interviewer, sogenannte Erhebungsbeauftragte, mittels Fragebogen durchgeführt. Die Anschriften mit Wohnraum werden dazu durch ein mathematisches Zufallsverfahren ausgewählt. Wünscht ein Haushalt keine Befragung durch eine/n Erhebungsbeauftragte/n, besteht die Möglichkeit, den Fragebogen selbstständig auszufüllen und der Erhebungsstelle zu übersenden bzw. die Antworten in einem Online-Fragebogen über das Internet zu übermitteln. Für die Beantwortung der Fragen besteht jedoch Auskunftspflicht.

Weitere Informationen über den Zensus2011 finden Sie auch unter [www.zensus2011.de](http://www.zensus2011.de) und [www.statistik-mv.de](http://www.statistik-mv.de).

Sie möchten beim Zensus als Erhebungsbeauftragte/-r (Interviewer/-in) mitwirken?

Füllen Sie dazu bitte nachfolgendes Formular aus und schicken Sie es an o. g. Adresse.

**Bewerbung als Erhebungsbeauftragte/r** (Alle Felder mit Stern (\*) bitte ausfüllen!)

Anrede\*

Herr  Frau

Name\*  Vorname\*

Straße und Hausnummer<sup>1\*</sup>

PLZ\*  Wohnort\*

Geburtsdatum<sup>1\*</sup>  Telefon

E-Mail-Adresse  PKW vorhanden\*  Ja  Nein

Beruf/Tätigkeit<sup>2\*</sup>

Sonstiges<sup>3</sup>

- <sup>1</sup> Es genügt, wenn Sie Ihr Alter angeben!
- <sup>2</sup> Aus Gründen des Datenschutzes sind bestimmte Berufe/Tätigkeiten von der Interviewertätigkeit ausgeschlossen. Eine Entscheidung hierüber erfolgt im Einzelfall.
- <sup>3</sup> Freiwillige Angaben, wie z.B. **besondere** Sprachkenntnisse (z.B. türkisch, russisch) oder Erfahrungen als Interviewer (z.B. Volkszählung 1987 oder Mikrozensus).

**Energieberatungen**

finden immer jeden 3. Donnerstag im Monat in der Zeit von 15.00 bis 18.00 Uhr in der Amtsverwaltung Amt Usedom-Nord, Dachgeschoss, kleiner Besprechungsraum, Möwenstraße 1 in Zinnowitz statt.

Im Seebad Ahlbeck finden die Energieberatungen immer jeden 4. Donnerstag im Monat von 15.00 bis 18.00 Uhr im Bürgertreff der Gemeinde Ahlbeck, Lindenstraße 112, statt.

Terminabsprache: unter Tel. 09001/3637443 oder Tel. 0381/2087050  
 Ansprechpartner: Dipl.-Ing. Christian Dinse, Zinnowitz  
 Tel.: 038377/40533 oder info@ddp-zinnowitz.de

**Begegnungsstätte für psychisch kranke Menschen in Wolgast**

Volkssolidarität Greifswald - Ostvorpommern e. V.  
 Breite Straße 21 c, Telefon 03836/201507



**Veranstaltungsplan Februar 2011**

- Montag, 21.02.11**  
 15.00 - 18.00 Uhr **Kreativnachmittag**  
 Wir beenden die angefangenen Arbeiten  
**Ansprechpartner:** Herr Baumann
- Mittwoch, 23.02.11**

- 15.00 - 18.00 Uhr **Faschingsparty!!!**  
 Wir feiern die **5. Jahreszeit!**  
 Um eine rechtzeitige Anmeldung wird gebeten.  
**Ansprechpartner:** Herr Baumann
- Montag, 28.02.11**  
 15.00 - 18.00 Uhr **„In der Backstube“**  
 Wir backen leckere Waffeln, welche wir anschließend verköstigen!  
**Ansprechpartner:** Fr. Borchert

**Veranstaltungsplan März 2011**

- Mittwoch, 02.03.11**  
 15.00 - 18.00 Uhr **„Spielenachmittag“**  
 Brettspiele und vieles mehr, sorgen für viel Spaß und gute Unterhaltung!  
**Ansprechpartner:** Herr Baumann
- Montag, 07.03.11**  
 15.30 - 18.00 Uhr **„Alle Neune“**  
 Wir haben Spaß und gute Laune auf der Kegelbahn, im Sportforum Wolgast!  
**Ansprechpartner:** Herr Baumann
- Mittwoch, 09.03.11**  
 15.00 - 18.00 Uhr **Veranstaltung-„ Kaffeeeklatsch“**  
 Bei selbst gebackenen Waffeln und interessanten Gesprächen treffen wir uns in den Räumlichkeiten der Begegnungsstätte.  
**Ansprechpartner:** Herr Baumann

**Montag, 14.03.11**

14.00 - 18.00 Uhr

**Ausflug nach Trassenheide**

Wir unternehmen gemeinsam eine Wanderung  
An der schönen Ostseeküste von Trassenheide.

Um eine rechtzeitige Anmeldung wird gebeten!  
**Ansprechpartner:** Herr Baumann

**Mittwoch, 16.03.11**

15.00 - 18.00 Uhr

**Kreativnachmittag****Ansprechpartner:** Herr Baumann**Montag, 21.03.11**

15.00 - 18.00 Uhr

**Kreativnachmittag****Ansprechpartner:** Herr Baumann**Mittwoch 23.03.11**

15.00 - 18.00 Uhr

**„Sport frei“**

In den Räumlichkeiten der Tagesstätte treffen wir uns zum Tischtennis!

**Ansprechpartner:** Herr Baumann**Montag, 28.03.11**

15.00 - 18.00 Uhr

**„Mandala“ Ursymbole des Lebens****Ansprechpartner:** Herr Baumann**Mittwoch, 30.03.11**

15.00 - 18.00 Uhr

**Die Grillsaison ist eröffnet!**

Wir laden zum „Angrillen“ in unsere Begegnungsstätte ein!  
Um eine rechtzeitige Anmeldung wird gebeten.

**Ansprechpartner:** Herr Baumann**DRK-Kreisverband  
Ostvorpommern e. V.****Servicestelle Ehrenamt**

Ravelinstraße 17  
17389 Anklam  
www.drk-ovp.de  
de

Tel.: 03971/200320  
Fax: 03971/240004  
E-Mail: [servicestelle@drk-ovp.de](mailto:servicestelle@drk-ovp.de)

**„Ehrenamtlich“ bedeutet bei uns: ohne Geld, aber nicht umsonst!**

**Auch Sie können dabei sein! - Kommen Sie doch einfach mal vorbei!**

**Wir würden uns freuen, wenn Sie bald zu uns gehören würden.**

**Wir brauchen Sie!**

**Spende Blut beim DRK**

Die nächsten DRK-Blutspendeaktionen finden

am **16. Februar 2011 von 14.00 bis 18.00 Uhr**  
im **„Haus des Gastes“, Strandstraße 23 in Kölpinsee**

und **14. März 2011 von 14.00 bis 18.00 Uhr**  
**Kreiskrankenhaus in Wolgast**

statt.

Blut spenden kann jeder gesunde Mensch im Alter von 18 bis 68 Jahren, Erstspender bis 60 Jahre.

**Bitte Personalausweis mitbringen!**

**DRK-Lehrgang für PKW-Führerschein**

Die nächsten LSM-Lehrgänge (Lebensrettende Sofortmaßnahmen) finden

in **Wolgast: am 12. März 2011 in der Zeit von 9.00 bis 14.30 Uhr**

DRK-Geschäftsstelle, Karriner Straße 4

statt.

Voranmeldung unter: Tel.-Nr.: 03834/822839 oder

E-Mail: [bildungszentrum@drk-ovp.de](mailto:bildungszentrum@drk-ovp.de)

**EhrenamtMesse 2011****„Sich engagieren - etwas bewegen“**

Am **Samstag, 12. März 2011** in der Zeit von **11 bis 17 Uhr** findet in Greifswald, Mensa am Wall, Am Schießwall 1 - 4, zum vierten Mal die EhrenamtMessen in Mecklenburg-Vorpommern für die Regionen Greifswald, Ostvorpommern und Demmin statt.

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger der genannten Regionen sind ganz herzlich eingeladen, diese Veranstaltung zu besuchen und sich über folgende Bereiche ehrenamtlicher Tätigkeiten zu informieren:

**Soziales • Sport • Kultur • Lebenslanges Lernen • Gesundheit • Sponsoring • Rettungswesen • Dienstleister für Ehrenamtlichkeit • Natur/Umwelt/Technik • Eine Welt**

Nähere Informationen erhalten Sie beim DRK-Kreisverband Ostvorpommern e. V., Frau Klotz, Ravelinstraße 17, 17389 Anklam, Tel. 03971/200320, E-Mail: [jrk@drk-ovp.de](mailto:jrk@drk-ovp.de) oder [www.ehrenamt-messen.de](http://www.ehrenamt-messen.de).



**HILFE BEI DER ARBEITSSUCHE**  
FÜR FRAUEN UND MÄNNER OHNE JOB



**„Job Chance 2011“**

**Chancenverbesserung**  
für den beruflichen Einstieg durch die Teilnahme  
an der ergänzenden Arbeitsintegrationsmaßnahme  
mit besonderer Unterstützung

Die Maßnahme besteht aus drei Schwerpunkten:

1. Beratung
2. Kurse und Seminare
3. gezielte Hilfe bei der Arbeitssuche und im Bewerbungsverfahren

für arbeitslose Frauen und Männer in  
einer besonders schwierigen Situation  
(z. B.: Alleinerziehende, Frauen und Männer mit gesundheitlichen u.a.  
Hemmnissen, Nichtleistungsempfänger usw.)

**Information und Anmeldung:**

BALTIC e. V. „Weiberwirtschaft“  
An der Stadtmauer 10  
17438 Wolgast

**Ansprechpartnerinnen:**  
Frau Pasch  
Frau Wurch